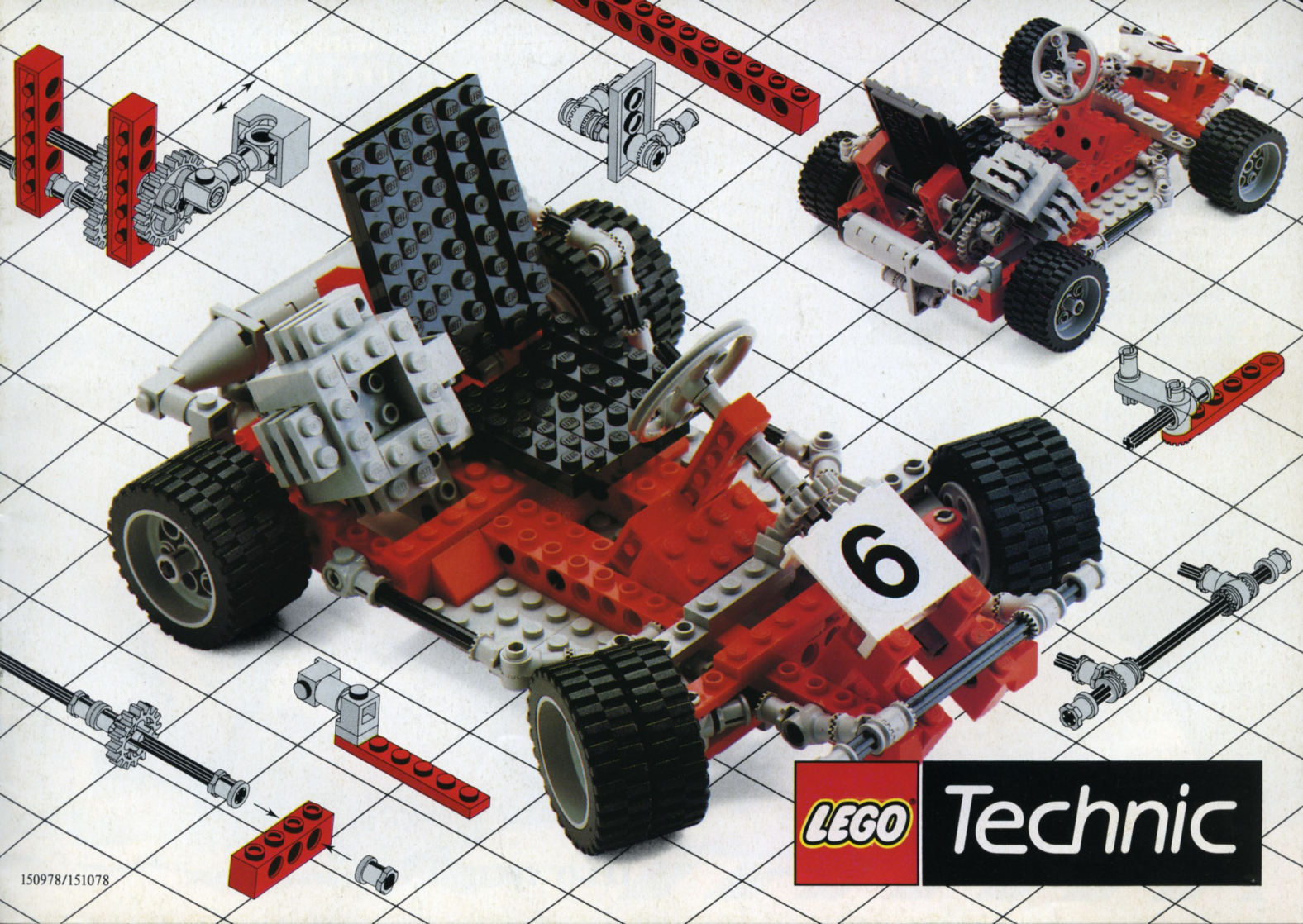




150978/151078

LEGO Technic

Always excitingly new. The World of LEGO® TECHNIC.

This LEGO® TECHNIC Programme offers endless possibilities to build strong models with numerous fascinating functions. Of course all other LEGO pieces fit too.

You start at 7 with the Universal Sets which contain building instructions for at least 5 different models. And we have the Action Sets from 8 years which bring technology to life: with many models, figures, and possibilities for imaginative adventures.

At 9 you discover the Model Sets - and use the many technical elements for your own constructions.

The Action and Model Sets contain building instructions for 2 different models and suggestions for motorizing.

Toujours aussi passionnant. Le monde LEGO® TECHNIC.

Le programme LEGO® TECHNIC offre des possibilités de construire sans fin des modèles robustes avec de nombreuses fonctions fascinantes. Bien sûr toutes les autres pièces LEGO s'assemblent avec.

Vous commencez à 7 ans avec les boîtes universelles qui contiennent des instructions de montage pour au moins 5 modèles différents.

Puis, vous avez les boîtes Action, à partir de 8 ans, pour vous faire vivre la technologie d'aujourd'hui: avec de nombreux modèles, des personnages et des possibilités d'aventures à imaginer. A 9 ans, vous découvrez les boîtes modèles et vous utilisez les nombreux éléments techniques pour construire vos propres inventions. Les boîtes modèles et les boîtes Action contiennent des instructions de montage pour 2 modèles différents et des suggestions pour les motoriser.



LEGO® TECHNIC 7-16 years/ans/jaar.

De steeds opwindend nieuwe wereld van LEGO® TECHNIC.

Het LEGO® TECHNIC programma biedt eindeloze mogelijkheden tot het bouwen van sterke modellen met talloze fascinerende functies. En natuurlijk passen ook alle andere LEGO elementen hier bij.

7 Jaar oud kun je al beginnen met een technische basisdoos. In deze dozen zitten bouwaanwijzingen voor tenminste 5 verschillende modellen. Vanaf 8 jaar komen eenvoudige technische begrippen voor je tot leven met de Aktie-dozen. Met spannende modellen, aktie-mannen en een heleboel mogelijkheden voor de avontuurlijke combinatie van spel en fantasie.

Vanaf 9 jaar ontdek je de Modeldozen. De vele technische elementen kun je nu gebruiken voor eigen ontwerpen van echt werkende dingen.

De Aktie- en Modeldozen bevatten bouwaanwijzingen voor 2 verschillende modellen en suggesties voor het inbouwen van een motor.



Movement through air pressure.

Now it is possible to work TECHNIC models with air pressure. An innovation which promotes technical understanding and makes playing more fun.

Du mouvement par pression.

Les modèles TECHNIC peuvent fonctionner grâce à une pompe à air miniature reliée par un tuyau souple à une valve spéciale. Cette fonction permet une meilleure compréhension de la technique et rend le jeu encore plus passionnant.

Beweging door druk.

Nu is het mogelijk om TECHNIC modellen door luchtdruk te laten werken. Een vernieuwing, die het technische inzicht bevordert en zorgt voor extra speelplezier.



Movement through electricity.

The 4.5 V TECHNIC Motor sets the models in motion. Forwards and backwards. In many models it can be built in later. So that the go-kart drives and the helicopter blades whirr.

Du mouvement grâce à l'électricité.

Le moteur TECHNIC 4,5 V met les modèles en mouvement. Ils peuvent faire marche avant et marche arrière. Dans de nombreux modèles ce moteur peut être incorporé plus tard. Grâce à lui, le kart peut enfin avancer et l'hélice de l'hélicoptère tourner.

Beweging door elektriciteit.

De 4,5 Volt TECHNIC batterijmotor brengt je werkstukken in beweging: vooruit of achteruit. In veel modellen kun je de motor namelijk zelf inbouwen. Dan rijdt de skelter of gaan de rotor-bladen van de helikopter draaien.

TECHNIC Universal Sets.

These sets contain detailed building plans for at least 5 different models. But they are also designed to offer the widest possible scope for creative models of your own design.

Les boîtes universelles TECHNIC.

Ces boîtes contiennent des plans de montage détaillés pour au moins 5 modèles différents. Mais elles sont également conçues pour offrir d'innombrables possibilités de création personnelle.

TECHNIC Basisdozen.

Deze dozen bevatten gedetailleerde bouw instructies voor tenminste 5 verschillende modellen. Maar ze bieden tevens enorme mogelijkheden tot het bouwen van creatieve modellen naar eigen ontwerp.



8055

Universal Set. From 8 years.

Complete with battery motor to make moving cars, cranes and other working models.

Boîte universelle. A partir de 8 ans.

Complétée d'un moteur à piles pour mettre en mouvement les voitures, les grues et les autres fonctions techniques.

TECHNIC Konstruktiedoos. Vanaf 8 jaar.

Kompleet met batterij-motor voor het laten werken van auto's, kranen en andere technische ontwerpen.





8020

Universal Set. From 7 years.

The set for easy-to-build, strong models like vehicles, a helicopter, or a mill with working blades.

Boîte universelle. A partir de 7 ans.

Une boîte pour des modèles faciles à construire et solides. Des véhicules, un hélicoptère ou un moulin avec des ailes qui tournent.

TECHNIC Begindoos «Voertuigen».

Vanaf 7 jaar

De doos voor gemakkelijk te bouwen, stevige werkende modellen zoals voertuigen, een helikopter, of een molen met wiken.



8035

Universal Set. From 7 years.

An excellent entry to the TECHNIC experience. Build a car with real steering or a helicopter or anything else you can think of.

Boîte universelle. A partir de 7 ans.

Une excellente introduction dans l'univers TECHNIC. Elle vous permet de construire une voiture avec une vraie direction, un hélicoptère ou encore un véhicule sorti tout droit de votre imagination.

TECHNIC Ontdekkersdoos. Vanaf 7 jaar.

Een uitstekende inleiding tot het TECHNIC programma. Bouw een auto met echte besturing een helikopter, of een ander, zelf bedacht model.



8040

Universal Set. From 9 years.

The box includes the Pneumatic system, which can be built into the models shown on the box. A lorry, a fork-lift truck, a crane or even a car with pneumatic steering.

Pneumatic

Boîte universelle. A partir de 9 ans.

Cette boîte contient le système PNEUMATIC qui peut être incorporé dans les constructions illustrées. Un camion, un chariot élévateur, et même une voiture avec direction à air comprimé.

TECHNIC Basisdoos «Perskracht». Vanaf 9 jaar.

De doos bevat o.m. het Pneumatic-systeem, wat ingebouwd kan worden op de getoonde modellen. Wat dacht je bijvoorbeeld van een vrachtwagen, een vorkheftruck, een kraan of een auto met pneumatische besturing?!



TECHNIC Model Sets. More details, more fun and pneumatic power.

Les modèles TECHNIC. Plus de détails, plus de jeu, et une puissance à air comprimé.

TECHNIC Model Dozen. Meer details, en nog meer plezier. Levensecht in uiterlijk en werking.



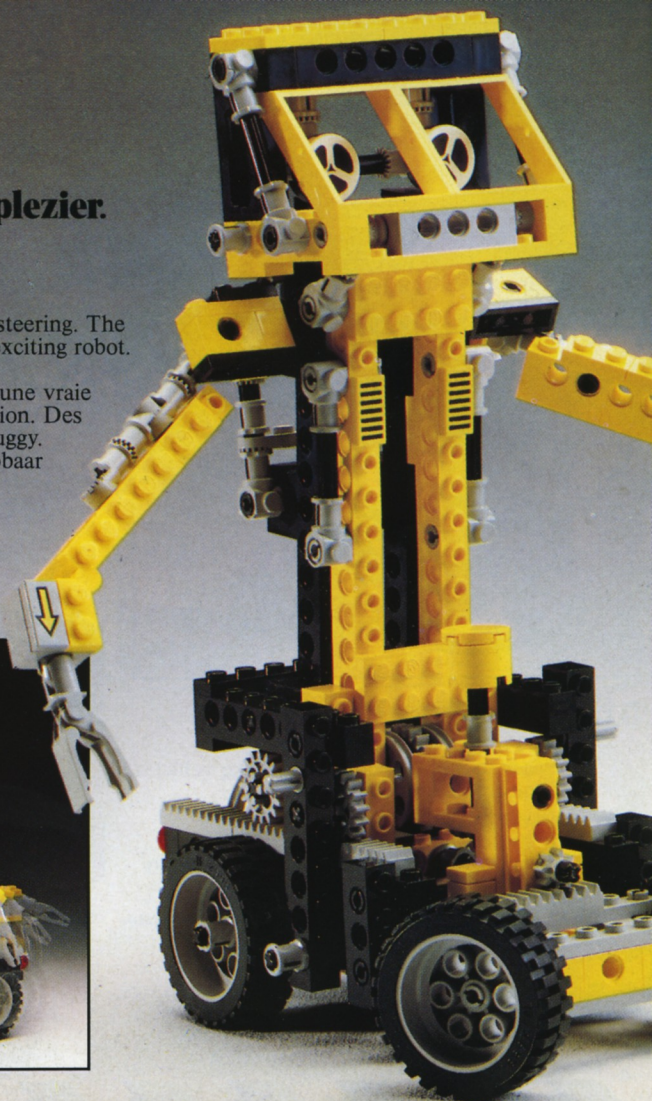
8852

NEW! Mobile Robot. With grab arms and real steering. The model transforms easily from a truck into an exciting robot.

NOUVEAU! Le robot. Avec des bras à pince et une vraie direction. Le robot devient facilement un camion. Des instructions de montage également pour un buggy.

NIEUW! «Robotto-biel». Rijdende robot, inklapbaar tot maan-voertuig met besturing.

Om te bouwen tot 2-persoons terrein-buggy. (Sept. '87)



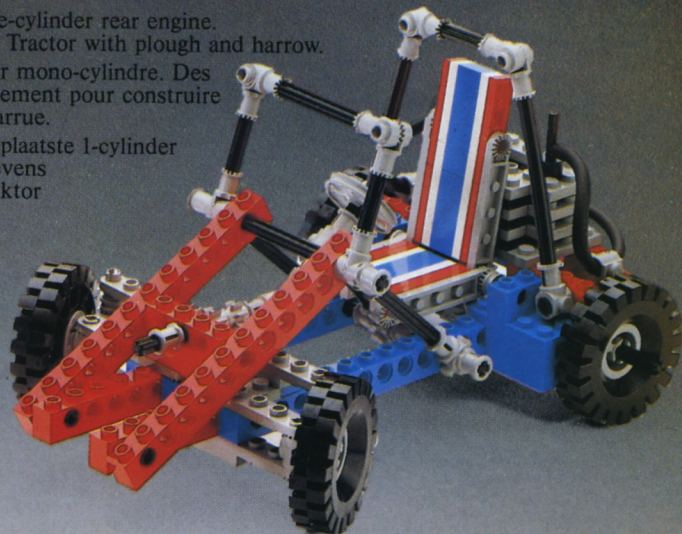


8841

Dune buggy. Steering and one-cylinder rear engine. Also building instruction for Tractor with plough and harrow.

Le buggy. Direction et moteur mono-cylindre. Des instructions de montage également pour construire un tracteur avec herse et charrue.

Terreinracer. Met achterin geplaatste 1-cylinder motor en besturing. Bevat tevens bouwaaanwijzing voor een traktor met sproei-aanhanger.

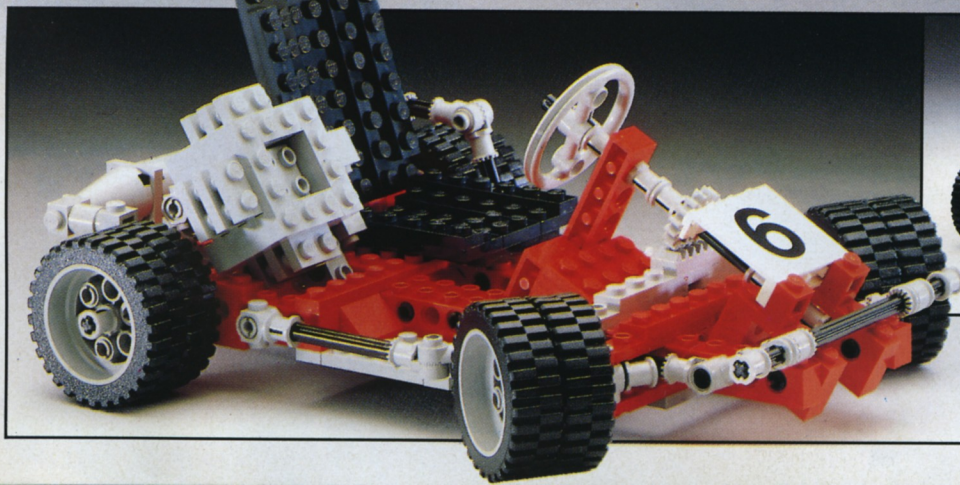
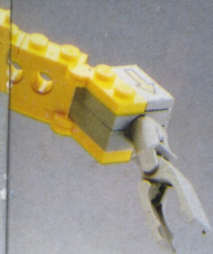


8842

Go-kart. With rack and pinion steering and piston engine. Also building instruction for Six-Wheeled Racer.

Kart de compétition. Avec direction à crémaillères, pignons et moteur à pistons. Des instructions de montage également pour construire une voiture de course à 6 roues.

Zware Wedstrijd-skelter. Met tandheugel en opzij geplaatste, gekantelde zuigermotor. Bevat tevens bouwaaanwijzing voor een 6-wielig cross-voertuig.





8849

Tractor with crop sprayer. Has steering. Tool can be lifted and lowered and arms can be retracted. Also building instruction for Cross-Country Vehicle.

Le tracteur agricole. Avec un épandeur d'engrais, la machine peut être élevée ou abaissée. Les bras se relèvent. Des instructions de montage également pour construire un véhicule tout terrain.

Landbouwtrekker met sproei-installatie. Met besturing zelf-instellende voorwielen, hef-inrichting en opklapbare sproei-armen. Bevat tevens bouwaanwijzing voor een cross-country voertuig.



Pre
mar

pneu
matic



Pneu
matic

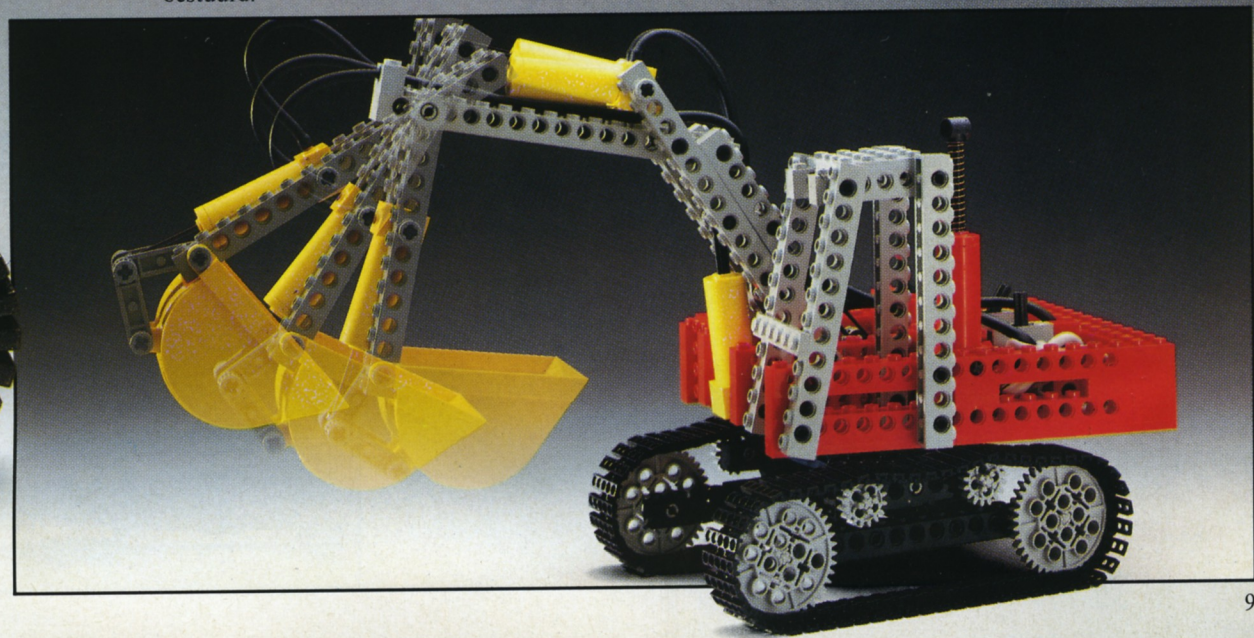
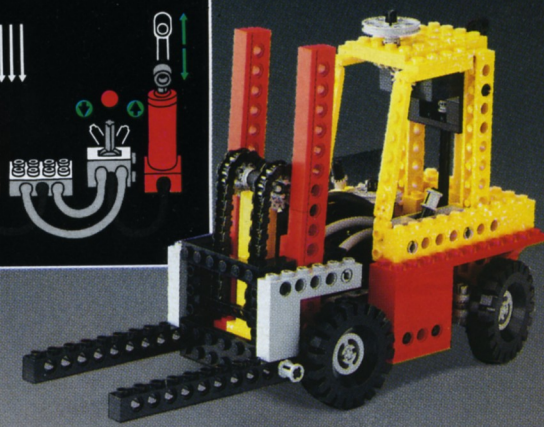
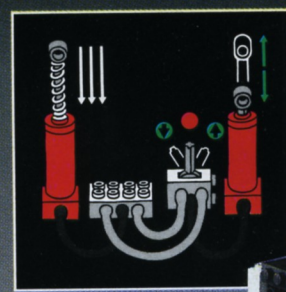


8843

Forklift truck. Pneumatic power raises and lowers the forks. Has steering.
Le chariot élévateur. Les fourches montent et descendent grâce à l'air comprimé.
Hefftruck. Door luchtdruk wordt de vork op en neer bewogen. Met besturing.

8851

Excavator. With pneumatic powered arm and scoop. Go-anywhere crawler tracks.
L'excavatrice. Le bras articulé et le godet sont actionnés à l'air comprimé. Roues à chenilles.
Mobiele Lepelkraan. Van dit model op sterke rupsbanden worden de kraan-arm, de mast en de laadschop pneumatisch bestuurd.



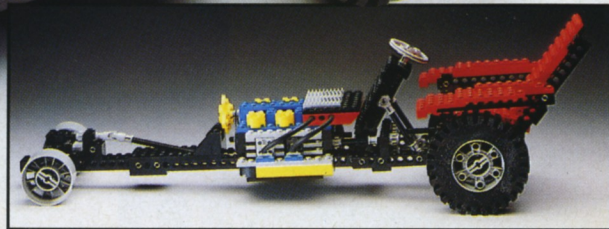
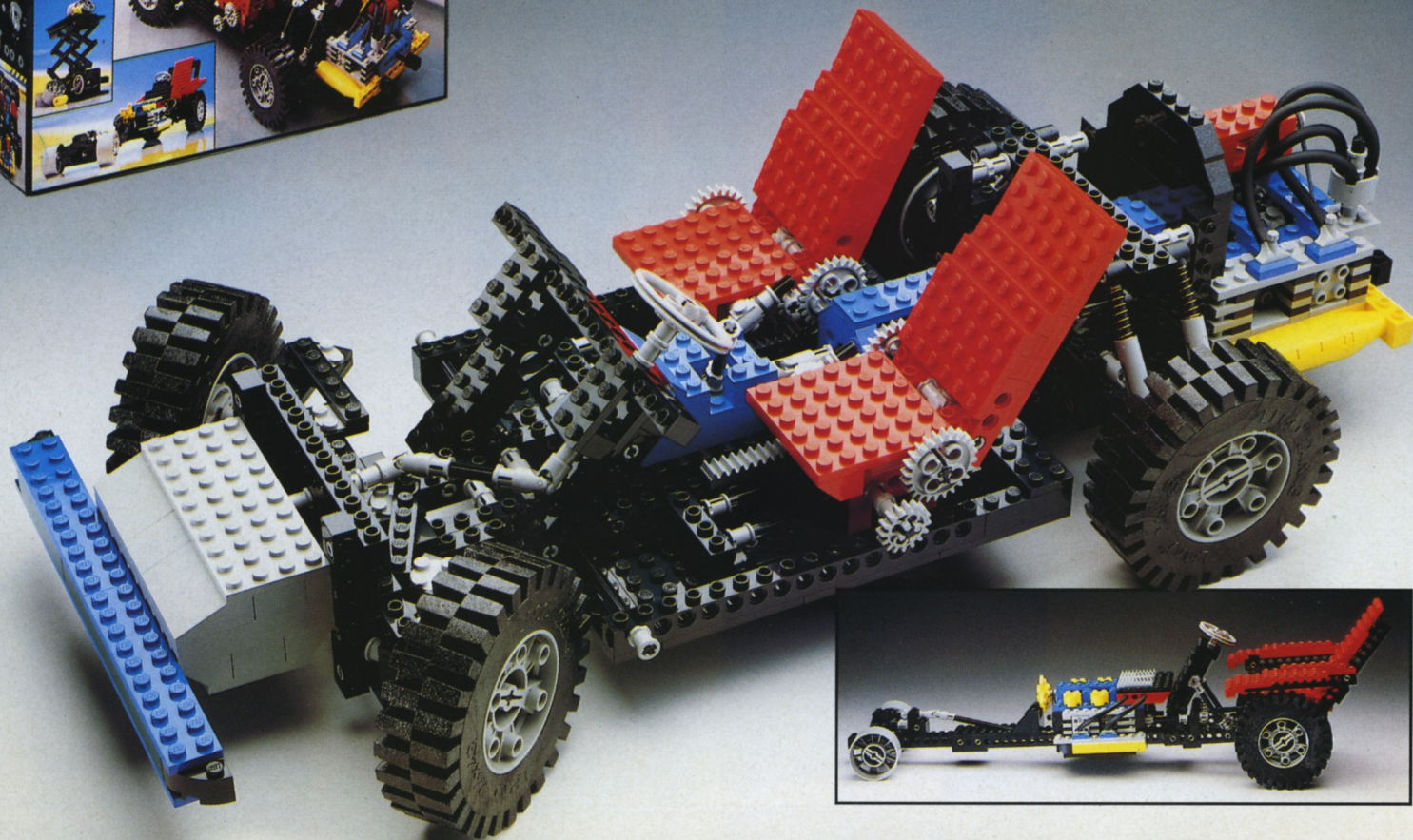


8860

Car-chassis. Steering, adjustable seats, suspension, 4-cylinder box engine with fan, differential gear. Also building instruction for Dragster.

La voiture. Direction, sièges, suspension, boîte moteur 4 cylindres et différentiel. Des instructions de montage également pour construire un dragster.

Superdoos Auto-techniek. Met besturing, verstelbare stoelen, schokbrekers 4-cylinder motor, koelventilator en differentieel. Bevat tevens bouwaanwijzing voor een super-racer.



TECHNIC Action Sets. A new LEGO® TECHNIC World - to discover and conquer.

Here there are no limits to imaginative adventures. The Arctic expedition leaves the Mountain Rescue Base. Ski chopper, ski buggy and other expedition vehicles and movable figures speed into action for countless adventures.

Boîtes TECHNIC Action.

Un nouveau monde LEGO® TECHNIC à découvrir et à conquérir.

Ici, un nouveau monde aux possibilités de jeux illimitées où la fantaisie a toujours sa place. L'expédition polaire quitte la base d'exploration. Les hélicoptères, le chasse-neige, les autres véhicules d'expédition, et les personnages sont mis en scène dans d'innombrables aventures.

De (Maak't-mee) Aktie dozen.

Ontdek en verover een nieuwe wereld van LEGO® TECHNIC.

Hier zijn geen grenzen meer aan fantasie en speelmogelijkheden. De onderzoekers verlaten het basiskamp van de Pool-Expeditie. Helikopters, Snow-dozers, andere expeditie-voertuigen en een team van moedige Aktiemannen komen in beweging. Op weg naar talloze avonturen.



8620

Ski buggy. With 1 figure and a pair of skis. Has steering. Also building instruction for Snow Scooter.

Le skieur et son véhicule monoplace. Avec direction. Des instructions de montage pour construire également un scooter des neiges.

Snow-car. Met Aktieman, ski's en besturing. Bevat tevens bouwaanwijzing voor een sneeuw-scooter.





8640

Ski chopper.

With pilot and a pair of skis. Also building instruction for Propeller-Driven Ice-mobile.

L'hélicoptère des neiges.

Avec un personnage et une paire de skis. Des instructions de montage pour construire également un appareil volant à rotor.

Lawine Verkenner.

Met Snow-copter en ski's. Bevat tevens bouwaanwijzing voor een propeller-aangedreven ijsglijder.



8660

6-Wheeled Snow Ranger.

Rack and pinion steering on both the front and the rear wheels. 2 figures. Also building instruction for Test Boring Vehicle.

Le transport du chasse-neige.

Direction à crémaillère et pignons sur les roues avant et arrière. 2 personnages. Des instructions de montage pour construire également un véhicule de forage.

Zwaar Expeditie-voertuig (3-asser).

Met Snow-dozer en 2 Aktie-mannen. Bevat tevens bouwaanwijzing voor een voertuig voor proefboringen.





8680

Mountain Rescue Base. Built-in wheels, ramp, platform which can be pneumatically raised, 2 figures and a helicopter. Also building instruction for Helicopter Transporter Vehicle.

Base d'exploration polaire. Avec roues incorporées, rampes, plateforme qui s'élève grâce au système à air comprimé. 2 personnages et un hélicoptère. Des instructions de montage pour construire également une base de secours.

Pool Expeditie-basis. Met heli-hopper, pneumatisch bediende platformlift, board-computer, 2 Aktie-mannen en uitrij-plaat. Bevat tevens bouwaanwijzing voor een reddings-basis.

Pneu
matic

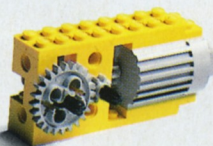
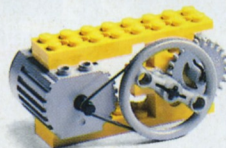
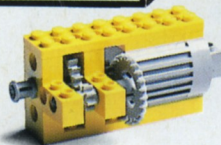


8700

Battery motor 4.5 volt. To motorize your working models. Switch for forward/reverse operation.

Moteur 4.5 V à piles. Pour motoriser vos modèles. Levier de commande pour marche avant/arrière.

TECHNIC Motordoo «Aandrijving» (4.5 V). Deze sterke batterij-motor zet al je TECHNIC modellen in beweging. Met de handige staafbatterij-houder en een schakelaar voor voor- of achterwaarts.

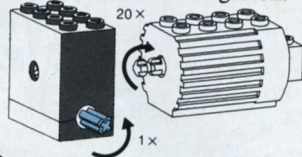
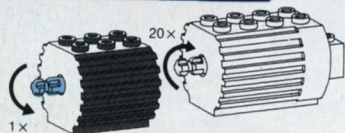


872

2 Gear blocks. Just clip them on the motor for quick and easy gearing down.

2 réducteurs. Il suffit de les enclencher sur le moteur pour réduire facilement et rapidement la vitesse.

TECHNIC Vertragingsdoo. Met 2 vertragingskasten. Sluit ze aan op je inbouwmotor om het toerental te verlagen en de kracht te vergroten.

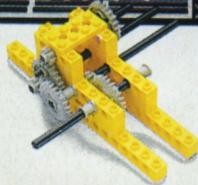


8710

TECHNIC Supplementary. Enlarge your collection and increase your construction possibilities.

Éléments complémentaires TECHNIC. Pour agrandir votre collection et augmenter les possibilités de jeu.

Grote Aanvuldoos TECHNIC. Vergroot je verzameling en je bouw mogelijkheden met deze Aanvuldoos vol speciale elementen.



5-12

years/ans/jaar



LEGOLAND®

LEGOLAND® Castle for young heroes has lots of horses, knights, etc. and a castle you build yourself.

Le Moyen-âge LEGOLAND®, pour les jeunes héros, comprend des chevaux, des chevaliers, etc... et un château à construire soi-même.

LEGOLAND® Riddertijd voor kleine avonturiers omvat paarden, ridders en nog veel meer, met kastelen en burchten die ze zelf bouwen, verdedigen en veranderen.

5-12

years/ans/jaar



LEGOLAND®

LEGOLAND® Town has everything you need to build your own town - and make it come alive.

La ville LEGOLAND®: Tout ce qu'il faut pour construire une vraie ville et la rendre vivante.

LEGOLAND® Miniland biedt alles wat er maar nodig is om hun eigen wereld van alledag, steeds nieuw en telkens anders, tot leven te laten komen.

5-12

year/ans/jaar



LEGOLAND®

LEGOLAND® Space for young astronauts to build their own space centre and explore the unknown in their space ships.

L'espace LEGOLAND®: Pour que les jeunes astronautes construisent leur propre base spatiale et partent explorer l'inconnu des galaxies dans leur vaisseau spatial.

LEGOLAND® Ruimtevaart voor astronauten in de dop. Om een eigen ruimte-basis te bouwen en de onbekende ruimte te verkennen met fantastische voer- en vaartuigen.

6-14

years/ans/jaar



Railways Train/Treinen

Trains make it possible to build a railway exactly as you wish. Choose from trains without motor, 4.5 V battery or 12 V electric.

Le train permet de construire son circuit comme on le souhaite. A vous de choisir entre un train sans moteur, un train 4,5 V à piles ou un train 12 V. De LEGO® treinen maken het mogelijk om stap voor stap en naar eigen idee een prachtig spoorweginet aan te leggen. Van een eenvoudige handtrein tot machtige, snelle elektrische treinen met afstandsbediening, verlichting enz.



8890

NEW! The TECHNIC Ideas Book.

A whole book full of building instructions for exciting models with lots of different functions. See how they are put together, build them and understand how they work.

NOUVEAU! Le Livre d'idées TECHNIC.

Tout un livre plein d'instructions de montage pour des modèles passionnants avec de nombreuses fonctions différentes. Regardez comment ils s'assemblent, construisez-les et vous comprendrez comment ils fonctionnent.

NIEU! TECHNID Ideeënboek.

Een boek vol bouwvoorbeelden van opwindende modellen met veel verschillende functies. Bekijk hoe de modellen in elkaar zitten, bouw ze na en ontdek hoe alles werkt. (Sept.'87)

